

**Ieškovų reikalavimai**

— Panaikinti ieškovų atsiskaitymo lapelius RG 2009, jų 2010 m. sausio mėn. atsiskaitymo lapelius ir vėlesnius jų atsiskaitymo lapelius dėl to, kad juose taikomas 1,85 % patikslinimo dydis, nustatant, kad šių atsiskaitymo lapelių padariniai lieka galioti iki kol bus priimti nauji atsiskaitymo lapeliai;

— priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.

**2010 m. spalio 4 d. pareikštas ieškinys byloje Carpenito prieš Tarybą****(Byla F-94/10)**

(2011/C 13/81)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

*Ieškovas:* Renzo Carpenito (Overeisė, Belgija), atstovaujamas advokatų L. Levi ir S. Rodrigues

*Atsakovė:* Europos Sąjungos Taryba

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Prašymas nustatyti, kad ginčijamų atsiskaitymo lapelių padariniai lieka galioti iki kol bus priimtas reglamentas, atgaline tvarka pakeičiantis 2009 m. gruodžio 23 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 1296/2009, ir atlyginti ieškovo patirtą finansinę ir neturtinę žalą.

**Ieškovo reikalavimai**

— Nustatyti, kad ginčijamų atsiskaitymo lapelių padariniai lieka galioti iki kol bus priimtas reglamentas, atgaline tvarka pakeičiantis Reglamentą Nr. 1296/2009;

— nurodyti Tarybai atlyginti ieškovo patirtą finansinę žalą, atsiradusią akivaizdžiai neteisėtai taikant Reglamentą Nr. 1296/2009, sumokant sumą, lygią prarastiems atlyginimams, prie kurios turi būti pridedama kompensacija už dalį specialaus mokesčio, nuo 2010 m. sausio mėn. kiekvieną mėnesį išskaičiuojamą pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 66a straipsnį, kurio tarifas, atsižvelgiant į minėtą reglamentą, buvo klaidingai nustatytas; ši suma prilyginama, nepažeidžiant Teismo aiškinimo, 30 000 eurų sumai;

— nurodyti Tarybai atlyginti ieškovo patirtą neturtinę žalą sumokant simbolinę 1 euro sumą;

— priteisti iš Europos Sąjungos Tarybos bylinėjimosi išlaidas.

**2010 m. spalio 4 d. pareikštas ieškinys byloje Kerstens prieš Komisiją****(Byla F-97/10)**

(2011/C 13/82)

*Proceso kalba: prancūzų***Šalys**

*Ieškovas:* Petrus Kerstens (Overeisė, Belgija), atstovaujamas advokatų L. Levi ir S. Rodrigues

*Atsakovė:* Europos Komisija

**Ginčo dalykas bei aprašymas**

Prašymas nustatyti, kad ginčijamų atsiskaitymo lapelių padariniai lieka galioti iki kol bus priimtas reglamentas, atgaline tvarka pakeičiantis 2009 m. gruodžio 23 d. Tarybos reglamentą (ES, Euratomas) Nr. 1296/2009, ir atlyginti ieškovo patirtą finansinę ir neturtinę žalą.

**Ieškovo reikalavimai**

— Nustatyti, kad ginčijamų atsiskaitymo lapelių padariniai lieka galioti iki kol bus priimtas reglamentas, atgaline tvarka pakeičiantis Reglamentą Nr. 1296/2009;

— nurodyti Komisijai atlyginti ieškovo patirtą finansinę žalą, atsiradusią akivaizdžiai neteisėtai taikant Reglamentą Nr. 1296/2009, sumokant sumą, lygią prarastiems atlyginimams, prie kurios turi būti pridedama kompensacija už dalį specialaus mokesčio, nuo 2010 m. sausio mėn. kiekvieną mėnesį išskaičiuojamą pagal Pareigūnų tarnybos nuostatų 66a straipsnį, kurio tarifas, atsižvelgiant į minėtą reglamentą, buvo klaidingai nustatytas; ši suma prilyginama, nepažeidžiant Teismo aiškinimo, 40 000–50 000 eurų sumai, neįskaitant delspinių, kuriuos sumokėti ieškovas, be kita ko, reikalauja;

— nurodyti Komisijai atlyginti ieškovo patirtą neturtinę žalą sumokant simbolinę 1 euro sumą;

— priteisti iš Europos Komisijos bylinėjimosi išlaidas.